Porównanie tłumaczeń Dzieje 27:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I tam znalazłszy setnik statek aleksandryjski płynący do Italii umieścił nas na niego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tam setnik znalazł statek aleksandryjski,\* który płynął do Italii,\*\* i umieścił nas na nim.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I tam znalazłszy setnik statek aleksandryjski, płynący do Italii, wsadził nas na niego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I tam znalazłszy setnik statek aleksandryjski płynący do Italii umieścił nas na niego |

1. 1) <x>510 28:11</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Za podróż w niebezpiecznym okresie zimowym oferowano szczególną premię i ubezpieczenie (<x>510 27:6</x>L.). [↑](#footnote-ref-3)